



MENU



PRZEKĄSKI ZIMNE ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

Carpaccio wołowe

rukola / parmezan / tatar z kurek

карпаччо из говядины
руккола / пармезан / тартар из лисичек

120 g 34 pln

Tatar wołowy

marynaty / żółtko / szprotka

Тартар из говядины
маринады / желток / шпрот

160 g 29 pln

Tatar ze śledzi

śliwka / cebula / grzyby

Тартар из сельди
слива / лук / грибы

160 g 15 pln

PRZEKĄSKI GORĄCE ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

Pierogi z pieczoną kaczką

żurawina / mus z pieczonego jabłka

Вареники из запеченной утки
клюква / мусс из запеченного яблока

200 g 27 pln

Pierogi z dziczyzną

okrasa / gryka / oliwa rozmarynowa

Вареники с мясом кабана
шкварки / гречиха / масло розмарина

200 g 27 pln

Pierogi z szyjkami rakowym

emulsja koperkowa / chili

Вареники с раковыми шейками
эмульсия из укропа / чили

180 g 27 pln

Placki ziemniaczane

prażony słońceznik / kurki w śmietanie

Картофельные оладьи
жареный подсолнечник / лисички в сметане

250 g 20 pln

SAŁATY

САЛАТЫ

Sałatka śródziemnomorska

karczochy / feta / bakłażan / oliwki

Салат средиземноморский
артишок / сыр фета / баклажан / оливки

370 g 28 pln

Sałatka z kurczakiem

suszony pomidor / fasolka szparagowa / dynia

Салат с курицей
сушеный помидор / шпараги / тыква

370 g 24 pln

Sałatka z gęsim carpaccio

sukoria / cytrusy / migdały

Салат из гусяного карпаччо
цикорий / цитрусовые / миндаль

370 g 32 pln

Sałatka z krewetkami

kiełki mung / imbir / seler naciowy / mango

Салат с креветками
ростки бобов мунг / имбирь / сельдерей / манго

350 g 36 pln

Sałatka z serem korycińskim

boczek / czarna porzeczka / pestki dyni

Салат с коричинским сыром
бекон / черная смородина / семечки тыквы

370 g 24 pln

ZUPY

СУПЫ

Krem z pieczonej dyni z chutneyem jabłkowo-paprykowym

Суп-крем из запеченной тыквы с
соусом чатни яблочно-перечным

250 g 13 pln

Flaki z boczniaków z gęsiami pulpetami

Суп из грибов вишенек с гусиными фрикадельками

alergeny

250 g 19 pln

Zupa dnia

Суп дня

250 g 10 pln

DANIA MIĘSNE МЯСНЫЕ БЛЮДА

Comber jelenia faszerowany

grzyby / sos z ciemnego piwa / ręczotto kasztanowe

Фаршированное седло из оленины
грибы / соус из темного пива / каша из каштанов

150 g / 150 g / 80 g 65 pln

Górka cielęca sous vide

sos tymiankowy / grzybowe kluski / buraki / ocet malinowy

Телячья горка в технологии вакуума-sous vide
соус из тимьяна / грибные галушки / бураки / малиновый уксус

130 g / 100 g / 150 g 44 pln

Noga gęsi confitowana

pieczone ziemniaki / sałatka z dynią / sos figowy

Гусиная ножка конфи
запеченный картофель / салат из тыквы / фиговый соус

250 g / 150 g / 80 g 52 pln

Proponowane wino

Рекомендуемое вино

Primitivo di Manduria Villa Santera

150 ml16 pln



Kotlety jagnięce

kus-kus / relish pomidorowy z oliwkami / sałatka z rukoli / feta / oliwa bazyliowa

Котлеты из баранины

каша кус-кус / релиш томатный с оливками / салат из рукколы / масло из базилика

200 g / 150 g / 50 g 69 pln

Polędwica wołowa

fondant ziemniaczano-parmezanowy / kurki z cebulką i boczkiem / sos z zielonego pieprzu

Говяжий филей

картофельно-пармезановый фондан / лисички с луком и беконом / соус sirlion

160 g / 150 g / 100 g 69 pln

Schab panierowany

puree ziemniaczane / zasmażana kapusta

Панированная отбивная

картофельное пюре / жареная капуста

200 g / 150 g / 150 g 29 pln

Pieczona kaczka

sos jeżynowy / jabłko / słony karmel / puree majerankowe

Запеченная утка

гночки (клецки) / ежевика / яблоко / соленая карамель

470 g 42 pln

RYBY I OWOCE MORZA РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ

Sandacz pieczony

puree z pasternaku / sałatka z kaszy gryczanej
/ tatar z marynowanych kurek

Запеченный судак
пюре из пастернака / салат из гречневой каши
/ тартар из маринованных лисичек

150 g / 150 g / 50 g 38 pln

Stek z tuńczyka

czarny ryż / sałatka z rukoli i pieczonej papryki / sos kaparowy

Стейк из тунца
черный рис / салат из рукколы и запеченного болгарского перца
/ соус из каперсов

150 g / 150 g / 80 g 54 pln

Proponowane wino

Рекомендуемое вино

Monte Fiorentine Soave Classico Ca ' Rugate

150 ml 18 pln

Mix owoców morza

Ассорти из морепродуктов

300 g 69 pln

DESERY

ДЕСЕРТЫ

Fondant czekoladowy

wiśnie / lody waniliowe

Шоколадный фондан

вишни / ванильное мороженое

140 g19 pln

Mus kasztanowy

porzeczkowe coulis / biszkopt

Каштановый мусс

конфитюр из черной смородины / бисквит

150 g17 pln

Parfait chałwowe

słony karmel / mango

Парфе их халвы

соленая карамель / манго

105 g16 pln

Deser lodowy

Десерт из мороженого

200 g15 pln

NAPOJE ZIMNE

ХОЛОДНЫЕ НАПИТКИ

SOKI / СОКИ 0,25 l

Soki capru:

Pomarańczowy / Апельсиновый	7 pln
Grejpfrutowy / Грейпфрутовый	7 pln
Jabłkowy / Яблочный	7 pln
Czarna porzeczka / Из черной смородины	7 pln
Pomidorowy / Томатный	7 pln

SOKI ZE ŚWIEŻYCH OWOCÓW 0,25 l

СОКИ ИЗ СВЕЖИХ ФРУКТОВ (ФРЕШ)

Pomarańczowy / Апельсиновый	14 pln
Grejpfrutowy / Грейпфрутовый	14 pln
MIX / ассорти	14 pln

NAPOJE

НАПИТКИ

Cisowianka gaz./ng.

Газированная / негазированная вода (0,33 l) ... 7 pln

Cisowianka gaz./ng. (0,7 l)

Газированная / негазированная вода (0,7 l) ... 14 pln

Coca-cola / Coca-cola zero (0,25 l) ... 7 pln

Sprite (0,25 l) ... 7 pln

Fanta (0,25 l) ... 7 pln

Kinley Tonic (0,25 l) ... 7 pln

Fuzetea (0,25 l) ... 7 pln

cytryna z trawa cytrynowa / brzoskwinia z hibiskusem
лимон с лимонной травой / персик с гибискусом

BURN ORIGINAL ENERGY DRINK (0,25 l) ... 12 pln

LEMONIADA / ЛИМОНАД 0,4 l 1 l

klasyczna, классический ... 12 pln 26 pln

arbuzowa, арбузный, дынный ... 12 pln 26 pln



NAPOJE GORĄCE ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

KAWY / КОФЕ

Espresso (40 ml)	8 pln
Doppio (70 ml)	10 pln
Americano (150 ml)	8 pln
Coffe latte (250 ml)	10 pln
Coffe latte smakowe (250 ml)	12 pln
Irish coffe (150 ml)	22 pln
Frappe (350 ml)	12 pln
Cappucino (200 ml)	9 pln

HERBATY CZARNE / ЧЕРНЫЙ ЧАЙ 200 ml

Darjeeling	10 pln
Earl grey	10 pln

HERBATY ZIELONE / ЗЕЛЕНый ЧАЙ 200 ml

Green dragon	10 pln
--------------------	--------

HERBATY ZIOŁOWE / ТРАВЯНОЙ ЧАЙ 200 ml

Jasmine gold	10 pln
Refreshing mint	10 pln
Herbs & ginger	10 pln

HERBATY OWOCOWE

ФРУКТОВЫЙ ЧАЙ 200 ml

Fruity white	10 pln
Sweet berries	10 pln
Rooibos cream orange	10 pln
Lemon fresh	10 pln
Whellnes	10 pln

ALKOHOLE

АЛКОГОЛЬ

Aperitifff · Vermoth / Аперитив · Вермут

Martini Bianco (80 ml)	10 pln
Martini Extra Dry (80 ml)	10 pln
Martini Rosso (80 ml)	10 pln
Martini Rosato (80 ml)	10 pln
Campari Bitter (40 ml)	10 pln

Wódki / Водка	40 ml	500 ml
Finlandia	8 pln	100 pln
Finlandia cranberry	8 pln	100 pln
Finlandia blackcurrant	8 pln	100 pln
Finlandia lime	8 pln	100 pln
Finlandia platinum	16 pln	200 pln
Wyborowa	7 pln	88 pln
Żubrówka biała	6 pln	75 pln
Żubrówka z trawą	6 pln	75 pln
Żubrówka czarna	9 pln	113 pln
Chopin	13 pln	150 pln
Belvedere	15 pln	188 pln
Russian standard	15 pln	188 pln
Beluga	28 pln	350 pln
Baczewski	10 pln	125 pln
Cachaca canario	9 pln	113 pln
Grappa	12 pln	150 pln
Soplica smakowa	6 pln	75 pln



Cognac / Коньяк 40 ml

Hennessy VS.....	25 pln
Hennessy Fine	30 pln
Hennessy XO	80 pln

Brandy • Armagnac • Calvados

Бренди • Арманьяк • Кальвадос 40 ml

Stock 84 VSOP.....	14 pln
Metaxa 5*	14 pln
Metaxa 7*	22 pln
Armagnac Damblat VSOP.....	16 pln
Calvados Reserve Louis Lauriston	18 pln

Whisky • Irish Whiskey • Burbon

Виски • Ирландский виски • Бурбон 40 ml

Famous Grouse	14 pln
Ballantine's Finest.....	14 pln
Johnnie Walker Black	20 pln
Johnnie Walker Gold	30 pln
Chivas Regal 12YO	20 pln
Chivas Regal 18YO	40 pln
Dewar's 12 YO.....	20 pln
Tullamore Dew 12YO	16 pln
Woodford Reserve.....	22 pln
Jack Daniel's.....	18 pln
Jack Daniel's Gentleman.....	24 pln
Jack Daniel's Single Barrel	32 pln

Rum / Ром 40 ml

Bacardi Superior.....	11 pln
Bacardi Black	11 pln
Bacardi Reserve	13 pln



Tequila / Теккила 40 ml

Olmecca Silver 12 pln

Olmecca Gold 12 pln

Sauza 15 pln

Gin / Джин 40 ml

Seagram's 8 pln

Bombay Sapphire 12 pln

Likiery / Ликеры 40 ml

Amaretto Florence 7 pln

Bols Vanilia 8 pln

Malibu 10 pln

Cointreau 10 pln

Jagermeister 10 pln

Bailey's 10 pln

Passoa 8 pln

Grand Marnier 12 pln

Sambuca 8 pln

Advocat 7 pln

Midori 10 pln

Amarula 10 pln

Patron cafe 20 pln

Patron citronge 20 pln



Piwo butelkowe

Бутылочное пиво

Żubr (0,5 l)	8 pln
Waszczukowe Sezonowe wybór piw	
Пиво сезонное (0,5 l)	16 pln
Heineken (0,5 l)	12 pln
Guinness (0,33 l)	16 pln
Lech bezalkoholowy	
Лех безалкогольный (0,33 l)	7 pln

Piwo beczkowe

Бочковое пиво

Carlsberg (0,5 l)	12 pln
Carlsberg (0,3 l)	9 pln

KARTY POZOSTAŁYCH ALKOHOLI I WIN
DOSTĘPNE U OBSŁUGI SALI

КАРТА ОСТАЛЬНЫХ ВИН И АЛКОГОЛЯ
НАХОДИТСЯ В ЗАЛЕ У ОФИЦИАНТОВ



Dania w karcie mogą zawierać
alergeny / tabela z wykazem
alergenów dostępna na końcu karty

Блюда на карточке могут содержать
аллергены / таблица с списком
аллергенов доступна в конце
карточки

The dishes on the card may contain
allergens / a table with an allergen
list is available at the end of the
card

Wykaz alergenów

	Seler	Gluten	Skorupiaki	Jaja	Mięczaki	Ryby	Łubin	Mleko	Musztarda	Orzeszki ziemne	Orzechy	Sezam	Soja	Siarczany
Tatar wołowy		X		X		X		X	X				X	
Carpaccio wołowe								X	X					
Chałwa								X				X		
Cielęcina				X				X	X					
Pólmisek różności		X		X				X			X			
Pierogi z szyszkami rakowymi		X	X	X				X					X	
Pierogi z dziczyzna		X		X									X	
Placki ziemniaczane		X		X		X		X						
Krem z pasternaku								X					X	
Krem z dyni								X					X	
Flaki	X								X			X		
Comber z jelenia		X						X		X				
Pieczona kaczka								X						
Półdzwica wołowa								X						
Kotlety jagnięce		X						X					X	
Gęś	X	X												
Sandacz						X		X						
Tuńczyk						X		X					X	
Owoce morza			X		X	X		X					X	
Sałata śródziemnomorska								X	X					
Sałata z serem korycińskim								X	X		X			
Sałata z krewetkami na ostro	X		X										X	
Sałata z kurczakiem								X	X				X	
Fondant czekoladowy		X		X				X			X			
Kasztan		X		X				X						